

Questions orales

L'hon. John C. Crosbie (ministre du Commerce extérieur): Monsieur le Président, chaque fois qu'on lui a démontré que de nouveaux programmes étaient nécessaires pour aider les pêcheurs côtiers, le gouvernement a créé ces programmes.

J'ai remarqué, puisque j'écoutais attentivement, que le député n'avait cité aucun fait tendant à prouver ce qu'il avance, à savoir une saison de pêche catastrophique à Terre-Neuve et au Labrador, cette année. Il n'a pas cité de faits, car ils ne démontrent pas cela.

Il n'y a aucune indication, monsieur le Président, de saison catastrophique sur la côte de Terre-Neuve et du Labrador. A certains endroits, il se peut que le poisson ne soit pas venu, comme cela se produit de temps à autre. En gros, et d'une façon générale, la pêche côtière à Terre-Neuve, cette année, a été bonne et raisonnable. S'il y a des zones où la situation est catastrophique et où une aide spéciale est nécessaire, il est certain que nous l'envisagerons.

● (1420)

Je pourrais faire remarquer au député que nous avons stimulé le Programme des ports pour petites embarcations et que nous avons accru son financement. Ainsi, j'annonçais la semaine dernière l'attribution d'un contrat de 2,2 millions pour construire un brise-lames à Bauline, ainsi qu'un contrat de 2 millions dans le même but pour Flat Rock, deux initiatives qui serviront les pêcheurs côtiers.

ON PROPOSE DE RENCONTRER LES PÊCHEURS

M. Brian Tobin (Humber—Port-au-Port—Sainte-Barbe): Monsieur le Président, je suis député depuis bientôt neuf ans et tout au cours de cette période, je me suis entretenu avec des pêcheurs à maintes reprises. J'en ai vu souvent fâchés; certains étaient parfois exaspérés ou heureux, mais je n'ai jamais vu des pêcheurs totalement abattus, les larmes aux yeux. Si le député de Saint-Jean-Ouest se trouvait dans sa circonscription, il saurait de quoi je parle. On peut constater une véritable tragédie sur le quai même; c'est tout à fait évident.

On peut également se reporter à un télégramme du président du syndicat des pêcheurs de Terre-Neuve et du Labrador dans lequel on précise qu'il est de plus en plus manifeste que la pêche côtière dans le détroit de Belle-Isle et le long de la côte ouest de Terre-Neuve fait face à une catastrophe. Si le député de Saint-Jean-Ouest s'inquiétait moins de distribuer des faveurs dans sa circonscription et se préoccupait davantage...

M. le Président: J'invite le député à poser sa question.

M. Tobin: Oui, monsieur le Président. Les pêcheurs et leur famille, femmes et enfants, ne peuvent attendre une campagne électorale pour recevoir de l'aide.

Si le député de Saint-Jean-Ouest veut des preuves tangibles de ce qui se passe là-bas dans le secteur de la pêche côtière, qu'il m'accompagne ou demande à l'un de ses collègues de m'accompagner à une assemblée publique qui aura lieu à St. Anthony, à Terre-Neuve, samedi soir, et à laquelle assisteront des centaines de pêcheurs côtiers qui ont faim, à l'instar de

leur famille, dans l'espoir que quelqu'un les écoutera et leur apportera une forme d'aide semblable à celle accordée à juste titre aux agriculteurs du pays lorsqu'ils en ont eu besoin.

L'hon. John C. Crosbie (ministre du Commerce extérieur): Monsieur le Président, je répète qu'absolument rien ne prouve, contrairement à ce que le député prétend, que le secteur de la pêche côtière à Terre-Neuve et au Labrador fait face à une catastrophe cette année. Je peux vous garantir que dans ma circonscription, là où je me suis rendu, à savoir Peter's River, St. Marys Bay et d'autres endroits de la péninsule d'Avalon, la pêche côtière a été excellente cette année.

A certains endroits, comme Lawn et la région du Saint-Laurent, la pêche est mauvaise. Il se peut que dans certains secteurs du district de White Bay, ce soit également le cas, mais les pêcheurs n'ont pas perdu espoir. On ne peut parler d'une situation catastrophique dans le secteur de la pêche côtière à Terre-Neuve.

En fait, la pêche à la morue sur la côte du Labrador, surtout dans la région de Black Tickle-Batteau, s'améliore énormément depuis plusieurs semaines. On se plaint à cet endroit d'un excédent dont on ne sait quoi faire. Les prises sont tellement importantes qu'on ne peut les écouler toutes comme on le voudrait.

En ce qui a trait à St. Anthony, je sais que cet endroit fait partie depuis peu de la circonscription du député; c'est la première fois que je l'entends en parler dans cette enceinte.

M. Tobin: Monsieur le Président, le ministre représentant Terre-Neuve à la Chambre des communes vient tout juste d'affirmer que pourvu qu'il n'y ait aucun problème dans la circonscription de Saint-Jean-Ouest, il n'y a aucun problème à Terre-Neuve et au Labrador. C'est exactement le problème que pose la mentalité de clocher et pompeuse du ministre.

ON DEMANDE AU MINISTRE D'ENVOYER UN REPRÉSENTANT À LA RÉUNION

M. Brian Tobin (Humber—Port-au-Port—Sainte-Barbe): Monsieur le Président, de toute évidence, le ministre emboîte le pas au premier ministre en déclarant: «Je vous ai donné 261 millions de dollars.» De quel genre de moralité fait preuve un gouvernement qui dépense un quart de milliard de dollars pour faire réélire un seul député, et pas le moindre puisqu'il s'agit du député de Manicouagan, mais qui n'accorde aucune aide financière aux pêcheurs de la côte qui n'ont pas de quoi manger?

Je demande encore une fois au ministre, s'il ne peut trouver son chemin pour sortir de Saint-Jean-Ouest, d'envoyer des représentants à St. Anthony pour discuter avec les véritables pêcheurs côtiers aux prises avec de véritables difficultés et qui ont véritablement besoin d'aide, et non pas de ces clichés qu'on leur sert en cette période préparatoire aux prochaines élections, des représentants qui parleraient aux pêcheurs qui ont besoin d'aide immédiatement?